

## 77422-2026 - Kompetizzjoni

Il-Finlandja – Servizzi ta' perizja, kostruzzjoni, inġinerija u spezzjoni – Ympäristövaikutusten arviointimenettely ja yleissuunnittelu: Vuosaaren sataman laajennus ja Vuosaaren telakan väylän syventäminen

OJ S 23/2026 03/02/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Servizzi

### 1. Xerrej

---

#### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Helsingin Satama Oy

Email: [port.hankinta@portofhelsinki.fi](mailto:port.hankinta@portofhelsinki.fi)

Tip legali tax-xerrej: Impriża pubblika

Attività tal-entità kontraenti: Attivitàjiet relatati mal-portijiet

### 2. Proċedura

---

#### 2.1. Proċedura

Titlu: Ympäristövaikutusten arviointimenettely ja yleissuunnittelu: Vuosaaren sataman laajennus ja Vuosaaren telakan väylän syventäminen

Deskrizzjoni: Hankinnan kohteena on voimassa olevan YVA-lainsäädännön mukaisen YVA-menettelyn toteuttaminen Vuosaaren sataman laajennukselle ja Vuosaaren telakan väylän syventämiselle. Hankinnan kohteena on YVA-menettelyn kokonaisvaltainen toteutus, joka sisältää YVA-ohjelman ja YVA-selostuksen laatimisen riittävine selvityksineen. Lisäksi tarjoajan tehtävänä on YVA-menettelyä tukeva, yleissuunnitelmatasoinen satamalaajennuksen tekninen suunnittelu. Hankinnan kohdetta on kuvattu tarkemmin osallistumispyynnön liitteessä toimitetussa alustavassa hankinnan kohteen kuvauksessa.

Identifikatur tal-proċedura: ee60e4e9-7c9f-40d1-b753-8ad5e61c1436

Identifikatur intern: 593924

Tip ta' proċedura: Innegożjata bil-pubblikazzjoni minn qabel ta' sejha għall-kompetizzjoni/għall-kompetizzjoni bin-negożjar

Il-proċedura hija aċċellerata: le

Elementi prinċipali tal-proċedura: Hankintamenettelynä on erityisalojen hankintalain 38 §:n mukainen neuvottelumenettely. Hankintamenettelyn alustava aikataulu on seuraava (aikataulu voi muuttua menettelyn kuluessa): - Osallistumishakemusten määräaika 20.2.2026 klo 12.00 - Alustava tarjouspyyntö menettelyyn valituille ehdokkaille 2.3.2026 - Alustavien tarjousten määräaika 19.3.2026 - Neuvottelut 26.-27.3.2026 - Lopullinen tarjouspyyntö tarjoajille 30.3.2026 - Lopullisten tarjousten määräaika 14.4.2026

##### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 71000000 Servizzi ta' perizja, kostruzzjoni, inġinerija u spezzjoni

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 71313400 Valutazzjoni ta' l-impatt ambjentali għall-kostruzzjoni

##### 2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Pajjiż: Il-Finlandja

**2.1.3. Valur**

Valur stmat mingħajr VAT: 600 000,00 EUR

Valur massimu tal-ftehim qafas: 800 000,00 EUR

**2.1.4. Informazzjoni ġenerali**

**Bażi legali:**

Direttiva 2014/25/UE

**2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni**

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument Uniku Ewropew tal-Akkwist (DUEA)

## 5. Lott

---

**5.1. Lott: LOT-0000**

Titlu: Ympäristövaikutusten arviointimenettely ja yleissuunnittelu: Vuosaaren sataman laajennus ja Vuosaaren telakan väylän syventäminen

Deskrizzjoni: Hankinnan kohteena on voimassa olevan YVA-lainsäädännön mukaisen YVA-menettelyn toteuttaminen Vuosaaren sataman laajennukselle ja Vuosaaren telakan väylän syventämiselle. Hankinnan kohteena on YVA-menettelyn kokonaisvaltainen toteutus, joka sisältää YVA-ohjelman ja YVA-selostuksen laatimisen riittävine selvityksineen. Lisäksi tarjoajan tehtävänä on YVA-menettelyä tukeva, yleissuunnitelmatasoinen satamalaajennuksen tekninen suunnittelu. Hankinnan kohdetta on kuvattu tarkemmin osallistumispyynnön liitteenä toimitetussa alustavassa hankinnan kohteen kuvauksessa.

Identifikatur intern: 593924

**5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 71000000 Servizi ta' perizja, kostruzzjoni, inginerija u spezzjoni

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 71313400 Valutazzjoni ta' l-impatt ambjentali għall-kostruzzjoni

**Għażliet:**

Deskrizzjoni tal-għażliet: Hankintaan sisältyy väyläasiantuntijan palvelut optiona.

Ohjelmavaiheessa tunnistettujen ja yhteysviranomaisen arviointiohjelmasta antamassaan lausunnossa merkittävimmiksi katsomien vaikutusten arviointi sisältyy optioina hankintaan. Optiossa on kyse hankintayksikön oikeudesta, ei velvollisuudesta.

**5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Pajjiż: Il-Finlandja

**5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Tul ta' żmien: 18 Xhur

**5.1.4. Tiġdid**

Numru massimu ta' tiġdid: 0

**5.1.5. Valur**

Valur stmat mingħajr VAT: 600 000,00 EUR

Valur massimu tal-ftehim qafas: 800 000,00 EUR

#### 5.1.6. Informazzjoni ġenerali

##### **Parteċipazzjoni riżervata:**

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Rekwiżit tal-offerta

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

#### 5.1.7. Akkwist strateġiku

Approċċ għat-tnaqqis tal-impatti ambjentali: Il-protezzjoni u r-restawr tal-bijodiversità u l-ekosistemi

Għan soċjali promoss: Dileġenza dovuta fir-rigward tad-drittijiet tal-bniedem fil-katini ta' provvista globali, Kundizzjonijiet tax-xogħol ġusti

#### 5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument Uniku Ewropew tal-Akkwist (DUEA)

##### **Informazzjoni dwar it-tieni stadju ta' proċedura b'żewġ stadji:**

Numru massimu ta' kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura: 3

#### 5.1.10. Kriterji tal-għoti

##### **Kriterju:**

Tip: Prezz

Isem: Hinta

Deskrizzjoni: Tarjousten vertailun alustavat kriteerit on kuvattu osallistumispyynnön liitteenä.

##### **Kriterju:**

Tip: Kwalità

Isem: Laatu

Deskrizzjoni: Tarjousten vertailun alustavat kriteerit on kuvattu osallistumispyynnön liitteenä.

#### 5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Finlandiż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 11/02/2026 10:00:00 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://tarjouspalvelu.fi/hkisatama?id=593924&tpk=616d1f39-ebd4-4369-b986-43fd81392ffa>

#### 5.1.12. Termini tal-akkwist

##### **Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://tarjouspalvelu.fi/hkisatama?id=593924&tpk=616d1f39-ebd4-4369-b986-43fd81392ffa>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Finlandiż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-parteċipazzjoni: 20/02/2026 10:00:00 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

##### **Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Ks. osallistumispyyntö liitteineen.

Hu meħtieġ ftehim ta' kunfidenzjalità: iva

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa  
Se jintuża l-pagament elettroniku: iva  
Arranġament finanzjarju: Ks. alustava sopimusluonnos.

#### 5.1.15. Tekniki

##### **Ftehim qafas:**

Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Numru massimu ta' parteċipanti: 1

##### **Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

#### 5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Markkinaoikeus

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Oikaisuvaatimus- ja valitusaika on 14 päivää päätöksen tiedoksisaannista.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Helsingin Satama Oy

## 8. Organizzazzjonijiet

---

### 8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Helsingin Satama Oy

Numru tar-registrazzjoni: 2630555-8

Indirizz postali: Olympiaranta 3

Belt: Helsinki

Kodiċi postali: 00140

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Pajjiż: Il-Finlandja

Punt ta' kuntatt: Helsingin Satama Oy

Email: [port.hankinta@portofhelsinki.fi](mailto:port.hankinta@portofhelsinki.fi)

Telefown: +358 207641000

Indirizz tal-internet: <https://www.portofhelsinki.fi/>

##### **Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

### 8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Markkinaoikeus

Numru tar-registrazzjoni: 3006157-6

Indirizz postali: Radanrakentajantie 5

Belt: Helsinki

Kodiċi postali: 00520

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Pajjiż: Il-Finlandja

Email: [markkinaoikeus@oikeus.fi](mailto:markkinaoikeus@oikeus.fi)

Telefown: +358 295643300

Indirizz tal-internet: <https://www.markkinaoikeus.fi>

##### **Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni tar-rieżami

### 8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Hansel Oy (Hilma)  
Numru tar-registrazzjoni: FI09880841  
Indirizz postali: Mannerheiminaukio 1a  
Belt: Helsinki  
Kodiċi postali: 00100  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)  
Pajjiż: Il-Finlandja  
Punt ta' kuntatt: eSender  
Email: [tekninen@hankintailmoitukset.fi](mailto:tekninen@hankintailmoitukset.fi)  
Telefown: 029 55 636 30  
Indirizz tal-internet: <http://hankintailmoitukset.fi>  
**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**  
TED eSender

## Informazzjoni dwar l-avviż

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 18644e44-bf84-4cfb-9588-7d937bfb21d5 - 01  
Tip ta' formola: Kompetizzjoni  
Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard  
Sottotip tal-avviż: 17  
Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 02/02/2026 10:34:57 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT  
Data tad-dispaċċ tal-avviż (eSender): 02/02/2026 10:35:08 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT  
Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Finlandiż  
Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 77422-2026  
Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 23/2026  
Data tal-pubblikazzjoni: 03/02/2026